

## Thai Saetze aus Film "Final Destination/Endbestimmungsart"

Aus der Filmserie ueber ploetzliche und scheinbar unerklaerbare Todesfaelle und von der Annahme ausgehend, der (Unfall-) Tod sei kein zufaelliges sondern ein von einer „hoeheren Macht“ eingefaedeltes Ereignis. Bitte ins Deutsche resp. Thai uebersetzen

Thaa juu gap khun phom dscha dii  
khuen \_\_\_\_\_

Was kommst du hier tun? - ich komme  
arbeiten \_\_\_\_\_

Phom khoei hen baep nii  
maagoon \_\_\_\_\_

Mai! Khau mai dai phuut jang  
nan \_\_\_\_\_

Goet rueang maak mai nai tschiwit khoong  
tschan \_\_\_\_\_

Und manchmal benutze ich es eben so bei  
Erwachsenen \_\_\_\_\_

### **Beim Augenarzt:**

Joot jaa tschaa khrap \_\_\_\_\_

Haitschai khau khrap \_\_\_\_\_

Riep roi, duu dii maak \_\_\_\_\_

Mai, thoe plot phai \_\_\_\_\_

Tschuai duai, tschuai duai!! \_\_\_\_\_

Was benoetigen Sie von uns allen? \_\_\_\_\_

Sam, jaa thoramaan tua eeng baep nii

si \_\_\_\_\_

Olivia und Isaac sind schon tot \_\_\_\_\_

Mai, khwam ruusuek phit mai khaa khon!

\_\_\_\_\_

Rau dscha naedjai dai na? \_\_\_\_\_

Khun pai raan phom lang loek

ngaan \_\_\_\_\_

Set laeu toong tham khwam sa-aat

duai \_\_\_\_\_

(Kuechenchef im Restaurant)

**Gespraech zwischen Peter und seinem Freund im Restaurant:**

Peter, pen arai mai phuean? \_\_\_\_\_

Khau maa loei, nang to si! \_\_\_\_\_

Thaan pen pasta dii mai? \_\_\_\_\_

Mai, tschan mai hiu \_\_\_\_\_

Tschan book gap tua eeng baep

nan \_\_\_\_\_

lik soong sabda (Filmtext) \_\_\_\_\_

Phom nang khlung (im Flugzeug) \_\_\_\_\_

Mii rueang arai gan? \_\_\_\_\_

11.11.19/rb